

3 October 2016

Original: English

(16-5244) Page: 1/2

## **Committee on Technical Barriers to Trade**

## **NOTIFICATION**

The following notification is being circulated in accordance with Article 10.6

1. Notifying Member: <u>VIET NAM</u>
If applicable, name of local government involved (Article 3.2 and 7.2):

## 2. Agency responsible:

Ministry of Transport 80 Tran Hung Dao Hoan Kiem Ha Noi

Name and address (including telephone and fax numbers, email and website addresses, if available) of agency or authority designated to handle comments regarding the notification shall be indicated if different from above:

Notification Authority & Enquiry Point of the Ministry of Transport

Viet Nam Register

18 Pham Hung, My Dinh 2, Nam Tu Liem, Ha Noi, Viet Nam

Tel.: 04.3768 4838 Fax: 04.3768 4840 E-mail: tbtgtvt@vr.org.vn

Website: <a href="http://www.tbt-bgtvt.vn/">http://www.tbt-bgtvt.vn/</a>

- 3. Notified under Article 2.9.2 [X], 2.10.1 [ ], 5.6.2 [ ], 5.7.1 [ ], other:
- 4. Products covered (HS or CCCN where applicable, otherwise national tariff heading. ICS numbers may be provided in addition, where applicable): Pneumatic tyres for motor vehicles and their trailers
- **5. Title, number of pages and language(s) of the notified document:** QCVN 34:2016/BGTVT National technical regulation on pneumatic tyres for automobiles (36 pages, in Vietnamese)
- **6. Description of content:** This draft technical regulation specifies the technical requirements for new pneumatic tires type (hereinafter referred to as tires) for motor vehicles and trailers and semi-trailers; except for the following categories:
  - The tires for cars with speeds under 60 km/h and 300 km/h.
  - The tires for sports racing cars.

This draft technical regulation applies to those who manufacture, sale, import tires, automobile manufacturing and assembly agencies and organizations and individuals involved in the testing, inspection and certification for the quality, the safety and the environment protection of automotive tires.

This draft technical regulation shall replace QCVN 34:2011/BGTVT: National technical regulation on pneumatic tyres for automobiles.

7. Objective and rationale, including the nature of urgent problems where applicable: Protection of human health or safety

## 8. Relevant documents:

- QCVN 34:2011/BGTVT: National technical regulation on pneumatic tyres for automobiles
- 2. ECE30 Rev.3: Uniform provisions concerning the approval of pneumatic tyres for motor vehicles and their trailers
- 3. ECE54 Rev.3: Uniform provisions concerning the approval of pneumatic tyres for commercial vehicles and their trailers
- 9. Proposed date of adoption: 5 December 2016Proposed date of entry into force: 1 January 2017
- **10. Final date for comments:** 60 days from notification
- 11. Texts available from: National enquiry point [X] or address, telephone and fax numbers and email and website addresses, if available, of other body:

Notification Authority & Enquiry Point of the Ministry of Transport Viet Nam Register

18 Pham Hung, My Dinh 2, Nam Tu Liem

Ha Noi, Viet Nam Tel.: 04.3768 4838 Fax: 04.3768 4840 E-mail: tbtgtvt@vr.org.vn

Website: <a href="http://www.tbt-bgtvt.vn/">http://www.tbt-bgtvt.vn/</a>

http://www.tbtvn.org/Ti%20liu%20upload%20cho%20QCKT/Tao%20Link/QCVN34.2016.doc